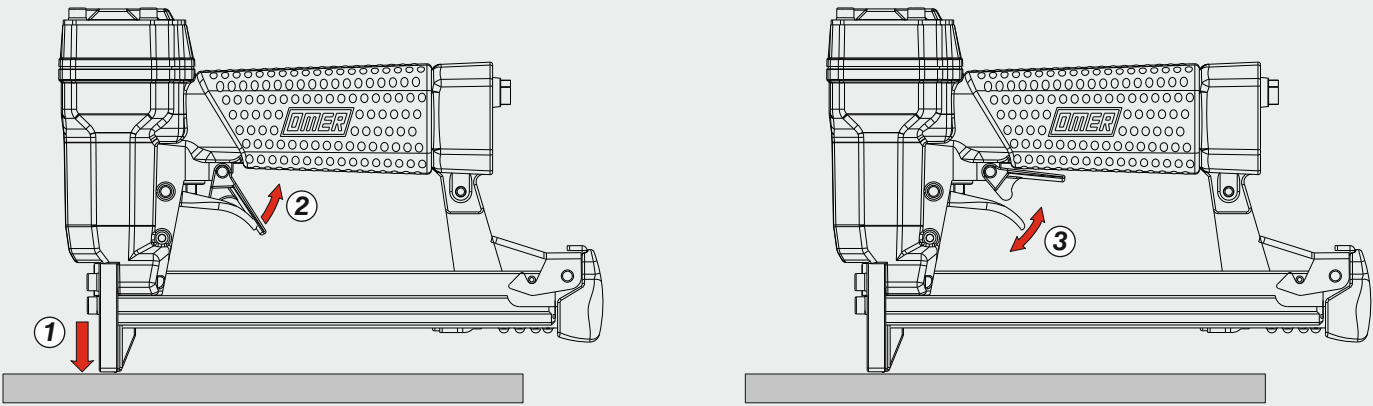
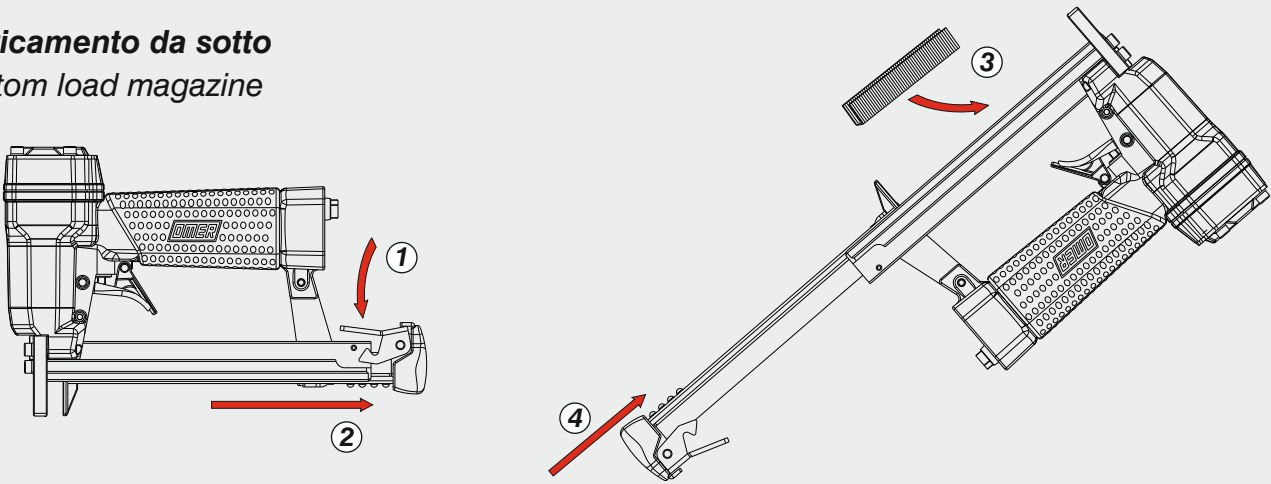


Azionamento singolo con doppia attivazione
Single actuation with dual activation

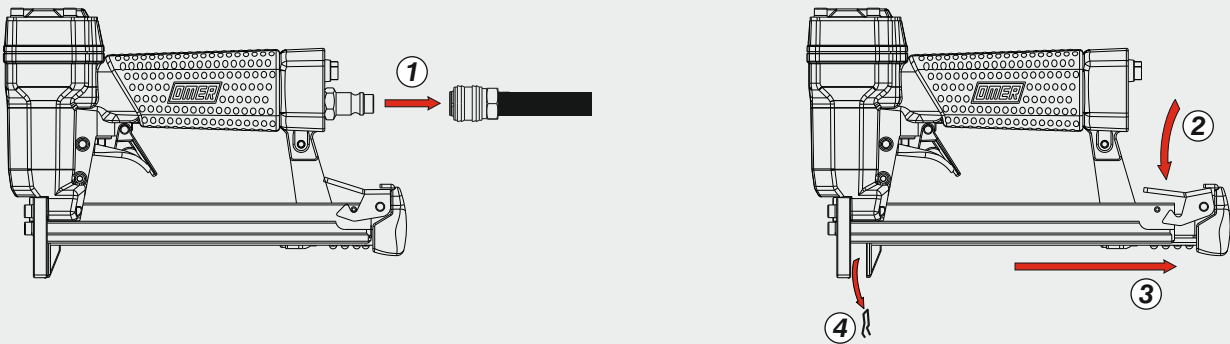


Caricamento - Loading - Laden - Chargement - Carga - Γέμισμα - Carregamento - Laden - Yükleme - Laddning - Plnění - Plnenie

Caricamento da sotto
Bottom load magazine



Disinceppamento - Jam clearing - Staubeseitigung - Décoincement - Desatascamiento - Απεμπλοκή
Desencravamento - Deblokkering bij vastlopen - Sıkışma giderme - Rensning av igensättningar - Uvolnění - Uvolnenie



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Manual for use, maintenance and spare parts
Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteilliste
Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y recambios
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken
Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu
Användar-, underhålls- och reservdelshandbok
Návod k používání a údržbě a náhradní díly
Návod na obsluhu, údržbu a náhradné diely

Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
Μέρος 2
Parte 2
Deel 2
Kısım 2
Del 2
Část 2
Čast 2



99.16

cod. 1143900



Dati tecnici

Technical data
Technische Daten
Tehniska data

Caractéristiques techniques

Datos técnicos
Τεχνικά χαρακτηριστικά
Technické údaje

Dados técnicos

Technische gegevens
Teknik veriler
Technické údaje

Misure impiegabili
Lengths
Verwendbare Nagellänge
Dimensioner som kan användas

Dimensions utiles
Medidas de longitud
Μήκος Αναλωσίμου
Prípustné rozměry

Medidas utilizáveis
Toepasbare afmetingen
Boy
Použitelné rozmery

mm

inch

4 ÷ 16

5/32" ÷ 5/8"

Capacità caricatore n° punti
Magazine capacity
Magazinkapazität Nägel
Μαγασινάκι Αριθμός Πινακίδων
Magasínkapacitét Antal punkter

Capacité chargeur n° de points
Capacidad cargador n° puntos
Δυνατότητα γεμιστερά
Kapacita zásobníku p. sponek

Capacidade carregador n° pontos
Capaciteit magazijn in aantal spijkers
Dergi kapasitesi
Kapacita zásobníka p. spôn

130

Pressione d'esercizio
Operating pressure
Betriebsdruck
Drifttryck

Pression d'exercice
Presión de servicio
Πίεση λειτουργίας
Pracovní tlak

Pressão de serviço
Werkdruk
Çalışma basıncı
Prevádzkový tlak

bar

psi

4 ÷ 6

60 ÷ 90

Consumo aria
Air consumption
Luftverbrauch
Luftförbrukning

Consommation d'air
Consumo aire
Κατανάλωση αέρα
Spotřeba vzduchu

Consumo ar
Luchtverbruik
Hava tüketimi
Spotřeba vzduchu

lt/colpo

ft³/cycle

0,13

0,00798

Peso
Weight
Gewicht
Vikt

Poids
Peso
Βάρος
Hmotnost

Peso
Gewicht
Ağırlık
Hmotnost

kg

lbs

0,90

1,98

Dimensioni
Dimensions
Abmessungen
Dimensioner (AxBxH)

Dimensions
Dimensiones
Διαστάσεις
Rozměry

Dimensões
Afmetingen
Boyutlar
Rozměry

mm

inch

223x43x148

8-25/32"x2-11/16"x5-25/32"

(LxWxH)

EN 12549 :2009 EN ISO 4871 :2009

Pressione sonora in pos. operatore
Sound pressure in operator's position
Schalldruck am Arbeitsplatz
Ljudtryck på operatörsplatsen

Pression sonore poste Opérateur
Presión sonora en la pos. del operador
Ηχητική πίεση στη θέση του χειριστή
Akustický tlak v místě obsluhy

Pressão sonora na posição Operador
Geluidsdruk op de werkplaats
Οπισθοπίεση στην θέση του χειριστή
Akustický tlak v mieste obsluhy

dB(A)

81

(K= 4 dB)

EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009

Potenza sonora emessa
Sound power emitted
Emitierte Schalleistung
Avgiven ljudeffekt

Puissance sonore émise
Potencia sonora emitida
Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς
Emitovaný akustický tlak

Potência sonora emitida
Geëmitteerd geluidsvermogen
Çıkan ses gücü (ses desibeli)
Výstupný akustický výkon

dB(A)

88

(K= 4 dB)

CEN ISO/TS 8662-11 :2006 EN ISO 5349-2 :2004 EN 12096 :1999

Emissione vibratoria sull'impugnatura
Vibratory emissions on handle
Vibrationsemission am Griff
Vibrationsemission på handtaget

Émission vibratoire sur la prise en main
Emisión de vibraciones en la empuñadura
Εκπεμπόμενες δονήσεις στη λαβή
Emise vibrací na rukojet

Emissão vibratória na empunhadura
Trillingsemissie op de handgreep
Tutamak üzerinde vibrasyon emisyonları
Emisie vibrácií na rukováti

m/s²

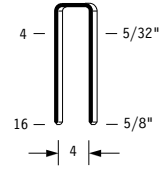
<2,5

(K= 2 m/s²)

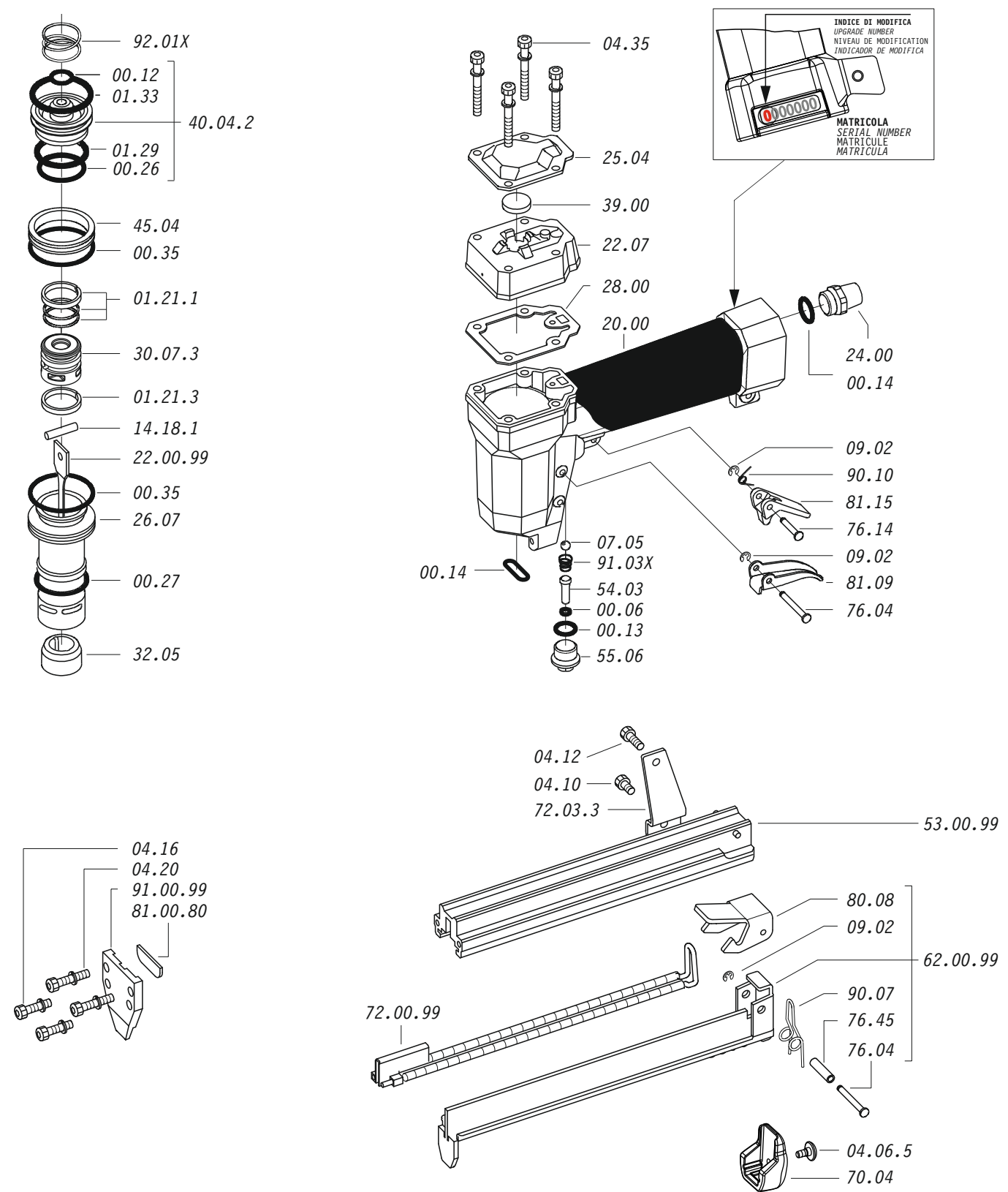
Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungsmittel
Type de rivet
Tipo de punto
Τύπος αναλωσίμου
Tipo de agrafio
Type nietjes
Zimba ve çivi tipleri
Typ av stygn
Typ sponky
Typ spony

99

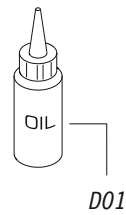
0,55x1,00



Crown: .200" (7/32")
Gauge: 21



Dotazioni - Equipment - Ausstattung - Outillage - Dotaciones - Εξοπλισμός
Dotações - Uitrusting - Donanımlar - Utrustning - Vybavení - Vybava

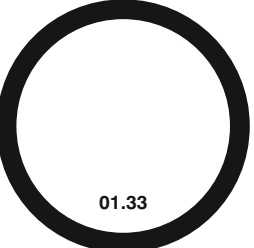
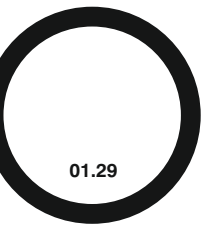
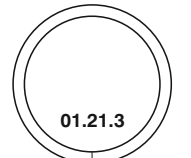
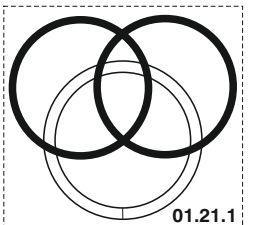
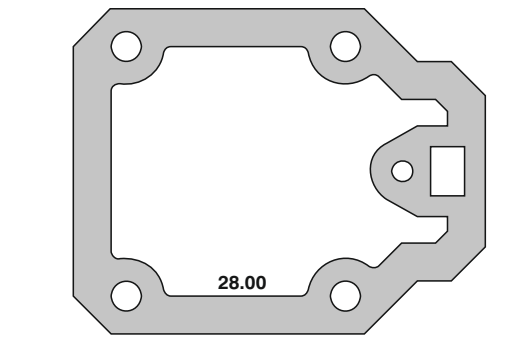


99.16

cod. 1143900

Cod.	Descrizione	Description
00.06	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.13	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.27	O-Ring	O-Ring
00.35	O-Ring	O-Ring
01.21.1	Guarnizione	Gasket
01.21.3	Guarnizione	Gasket
01.29	O-Ring	O-Ring
01.33	O-Ring	O-Ring
04.06.5	Vite	Screw
04.10	Vite	Screw
04.12	Vite	Screw
04.16	Vite	Screw
04.20	Vite	Screw
04.35	Vite	Screw
07.05	Sfera	Ball
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
14.18.1	Spina	Pin
20.00	Corpo	Body
22.07	Testa	Head
24.00	Silenziatore	Silencer
25.04	Deflettore	Exhaust deflector
26.07	Cilindro	Cylinder
28.00	Guarnizione	Gasket
30.07.3	Pistone	Piston
32.05	Ammortizzatore	Bumper
39.00	Guarnizione scarico	Exhaust gasket
40.04.2	Valvola completa	Valve ass'y
45.04	Anello valvola	Ring
54.03	Pulsante	Trigger valve
55.06	Raccordo	Bush
70.04	Protezione	Guard
72.03.3	Reggicaricatore	Support
76.04	Perno	Pin
76.14	Perno	Pin
76.45	Perno molla	Pin
80.08	Grilletto chiusura	Trigger
81.09	Grilletto comando	Trigger
81.15	Controgrilletto	Safety
90.07	Molla	Spring
90.10	Molla	Spring
91.03X	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
22.00.99	Battente	Driver
53.00.99	Caricatore	Magazine
62.00.99	Carrello	Slider
72.00.99	Spingipunto	Pusher
81.00.80	Controtestina	Nose
91.00.99	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints toriques - Junta - Δακτύλιος στεγανοποίησης
Vedantes - O-ringen - Contalar - O-ringar - Tesnení - Tesnenia



99.16

cod. 1143900

Indice di modifica
Upgrade number

6